

# campo nuevo

Año 2 Junio 1983 Número 12  
Valor del ejemplar \$a 2,50

Correo Central (C.P. 5000)	Nº 156/ D.T.O. 6º
	FRANQUEO PAGADO

## CHACO



Pag. 6 y 7

## Frente Agrario Nacional: Salta y Tucumán

Pag. 10 y 11

## Producción mendocina

analizada por Renato Rocchetti



Pag. 4

# Hacia el pleno respeto de los derechos humanos

**Artículo 1:** Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

**Artículo 3:** Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

**Artículo 5:** Nadie será sometido a torturas ni a penas y tratos crueles, inhumanos o degradantes.

**Artículo 9:** Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

**Artículo 12:** Nadie será objeto de ingerencias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales ingerencias o ataques.

**Artículo 18:** Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión; este derecho incluye la libertad de cambiar de religión o creencia, individual y colectivamente, tanto en público como en privado por la enseñanza, la práctica, el culto y la observancia.

**Artículo 20- inc. 3:** La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual, y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

**Artículo 23- inc. 4:** Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicalizarse para la defensa de sus intereses.

**Artículo 25- inc. 1:** Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene derecho asimismo

a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes a su voluntad.

Son estos algunos artículos e incisos de la Declaración Universal de Derechos Humanos aprobada y proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 10 de diciembre de 1948, de la cual Argentina es miembro. El solo hecho de leerla detenidamente nos da la dimensión del abismo que existe entre los hechos que golpean y golpean continuamente en forma violenta al pueblo, (la falta de educación, falta de vivienda digna, la salud precaria, la mortalidad infantil que día a día se acrecienta, la deserción escolar, la miseria, la persecución intimidación, secuestros, torturas, desapariciones, represiones masivas que imponen terror a la población, desmantelamiento y destrucción de las organizaciones populares, etc, etc.

Resulta evidente que con quienes hoy conducen el poder, no hay garantías bajo ningún concepto, después de estos años de corrupción, estafas, adulteraciones, ilícitos, etc., que hoy los militares pretenden poner punto final dando informes finales y dictando leyes de olvido, pacificación nacional, amnistía, o como le fueran a llamar, para evitar que el peso de la justicia, en el próximo gobierno constitucional, caiga sobre los asesinos, ladrones de guante blanco y apellidos ilustres que aún gozan de protección para transitar por las calles del país que supieron destruir.

Vivimos momentos decisivos y en los cuales está en juego el futuro del país, por lo que resulta imprescindible que nos preguntemos seriamente que y como hacer para acabar con los atropellos que continuamente sufre el pueblo y desterrar de raíz las causas que posibilitan que esto suceda.

Para lograr que nunca más vuelvan a atentar contra la nación, es imprescindible que ningún sector quede a la expectativa de lo que pueda ocurrir en las próximas elecciones, sino que es necesario ver como responder, a estos atropellos, con unidad, organización y movilización para lo cual proponemos la formación de un Movimiento Nacional Agrario de Derechos Humanos integrado por todas las organizaciones, instituciones, agrupaciones y movimientos cuya misión sería la de crear conciencia de cuales son los derechos y deberes de los campesinos y denunciar todos aquellos hechos o políticas que atenten contra los elementales derechos del hombre.

De tal forma que, quienes tienen la noble misión de arrancar al suelo el sustento de la humanidad, sepan cuales son sus derechos y cuenten con una herramienta eficaz para exigir ser respetados y que a la vez se integre a las demás organizaciones y movimientos, de Derechos Humanos de otros sectores, y todos juntos oponerse a los embates que efectúan los grupos minoritarios contra la patria y sus habitantes.

ALTO VALLE: IBASTA DE DESPOJOS!

# Cesación de pago



El fruto del esfuerzo del productor agrario sigue quedando en las arcas de los bancos. El ejemplo del Alto Valle habla de como enfrentar a esta situación.

Nuevamente los productores del Alto Valle y valle medio de Río Negro se encuentran movilizados. En una reunión realizada en la localidad de Lamarque a la que asistieron productores de Ingeniero Huergo, Malinqué, Godoy, Villa Regina, Valle Azul, Choele-Choele, Luis Beltrán y de otras localidades dispusieron declararse en "cesación de pagos y no acceder a ninguna refinanciación de deudas bancarias originadas con el sector productor".

Dentro de la "Declaración de Lamarque" queda también expresado que van a "bregar por la condonación de las deudas y cualquier otro concepto que se sume al valor en origen sufrido por nuestras deudas, y la restitución de aquellos pagos en concepto de intereses indebidamente aplicados".

Asimismo, los agricultores solicitaron al gobierno provincial que realice gestiones ante el Poder Ejecutivo Nacional tendientes a impedir incrementos financieros de las deudas, y la aplicación de una nueva "filosofía económica".

Como puede apreciarse, a pesar de que el Régimen es apretado desde todos los sectores en su humillante retirada, no deja de mantenerse con los oídos tapados ante los reclamos de los hombres que producen la tierra.

En nuestra edición de marzo del corriente año, abordamos el tema de los 100 millones de kilos de duraznos que debieron ser enterrados en el valle de Uco y

Tupungato, ante la imposibilidad de vender la producción en los centros de consumo, es decir frente a la ausencia total de mercado comprador por motivos ajenos a la voluntad de los productores.

Cuando no fue la falta de interés (como en este último caso) del gobierno de facto la que provocó estos terribles mazazos a las economías regionales, fue la filosofía económica nacional que amparó a una política crediticia que sirvió y sirve fundamentalmente para empobrecer los sectores productivos y darle ganancias a los especuladores que medran así con el sudor de los auténticos generadores de riquezas.

Mientras no se lleve adelante un plan coherente dentro del cual se contemple la imperiosa necesidad de formular una ley de creación de una Junta Nacional de la Fruta que garantice, controle y estimule la colocación de saldos exportables, el ingreso de divisas y los precios al productor, nada podrá cambiar. Lógicamente a esto, habrá que acompañar una política impositiva que grave en primer lugar al patrimonio improductivo y donde el crédito este al servicio del esfuerzo del productor en su carácter social de fomento y protección para aquellos que trabajan la tierra.

Caso contrario, estos repetidos ciclos donde el productor se siente ahogado ante la imposibilidad de afrontar en condiciones favorables el pago del financiamiento de sus costos de producción, no tendrán fin.



campo  
nuevo

CORDOBA, Junio de 1983

AÑO 2

NUMERO 12

Editor

Ernesto Ponsati

Una Publicación de Editorial Campo Nuevo.

Registro de la Propiedad Intelectual en trámite.

Redacción y Administración, San Jerónimo 384.

T.E. 33435 - 5000 CORDOBA  
República Argentina



*Papelera de Villa Ocampo, cerrada por quiebra en 1980, el norte santafesino habla de pueblos abandonados y hombres y mujeres marginados.*

## Villa Ana aun no bajó los brazos

Metido en el norte de Santa Fe, en el llamado chaco santafesino se encuentra el pueblo de Villa Ana. Se trata de uno de esos pueblos abandonados por la "Forestal" al agotarse el quebracho colorado de donde extraían el tanino.

La "Forestal", empresa de capitales alemanes se instaló allá por 1.909 abarcando para la explotación del tanino 1.400.000 hectáreas en una ancha zona que va desde La Gallareta hasta Villa Guillermina. Posteriormente pasa a manos inglesas. Inmediatamente se instaura una política ventajosa para la intención colonialista de la empresa. De esta manera los imperialistas controlan, militarizando prácticamente la zona montando un aparato represivo que les sirvió sobremanera para ahogar la lucha que por la década del 20 realizaron los obreros por mejores condiciones de trabajo, eje —precisamente— de esas luchas gloriosas.

Los trabajadores eran sometidos a inhumanas jornadas que iban de 10 a 12 horas.

### ASPECTO SOCIAL

Todo el movimiento del pueblo giraba alrededor de esta fábrica que controlaba todo: policía, juzgado, correo y por supuesto, todo el abastecimiento. En los almacenes panaderías y carnicerías de la empresa se canjeaba el dinero (de acuñación propia) con el que se pagaba la mano de obra cuando no se le entregaba simplemente en vales.

Agotados los recursos de quebracho, la empresa levantó su fábrica, sus redes ferroviarias y dejó los pueblos de la cuña boscosa en total desamparo y desolación, sumidos en la más absoluta incomunicación y sin recursos para subsistir. A partir de allí comienza el largo padecimiento que no difiere del resto de los pueblos afectados y que aún no lograron recuperar su antiguo nivel de vida. Como ejemplo baste decir que de los 9.000 habitantes que tenía Villa Ana en 1960 (la Forestal cierra definitivamente en 1962) hoy solo habitan 1.500 personas, cifra en la cual prevalecen niños y ancianos, siendo exiguo el porcentaje de jóvenes que por falta de trabajo y de incentivos hace que emigren en busca de nuevos horizontes, para instalarse en la mayoría de los casos en las zonas marginales de las ciudades grandes.

Hoy, la principal actividad está dada por la explotación agropecuaria, pero, al igual que todo el país, atraviesa por una crisis sin precedentes, producto —como se sabe— de los planes políticos-económicos del "Proceso" que desde su instauración hasta la fecha castiga a toda la Nación y particularmente al campo, con el agravante que estas son tierras marginales y por consiguiente el rinde es menor y la descapitalización es tal, que muchos productores paralizaron sus actividades ante la imposibilidad de soportar los costos de producción.

### ECONOMIA

La industria se limita a dos aserraderos pequeños y todo lo demás gira alrededor de pequeños comercios, abastecedores de alimentos junto a escasos empleos públicos (escuelas, hospital, comisaría, comuna).

Todos los intentos que se hicieron para radicar una industria que reactive la vida del pueblo fueron vanos ante la insensibilidad gubernamental. Igual sordera por parte del poder público se verificó en el pedido del viejo proyecto de asfaltar el tramo de 25 kilómetros que une el pueblo con la Ruta Nacional Nº 11. Tampoco se termina de definir la adjudicación de 1.400 hectáreas de tierras fiscales que serían de gran beneficio para la zona. Asimismo no existen planes de desforestación para ganar tierras para el agro y darle utilidad a la madera. Esto último, por otra parte, ocuparía mano de obra.

Obviamente, la crisis económica y la falta de respuesta oficial provocan serios trastornos sociales ya que por ejemplo se carece de médicos radicados y aún de medicamentos los que actualmente deben ser adquiridos en Villa Ocampo; faltan profesores para el único colegio secundarios existente, debiendo funcionar con maestros.

### FUTURO

Villa Ana tiene recursos propios para levantarse, como lo tiene cada rincón del país, pero si los gobernantes se dan a la la-

bor de movilizar y hacer participar a esa fuerza humana que espera. Por eso con el advenimiento de un gobierno popular renacen las esperanzas de recuperación.

Hay un antecedente que sirve como ilustración a lo que aquí se afirma: el trabajo concientizador, movilizador y de participación desplegado por el cura Rafael Yacuzzi, párroco de Villa Ana que se preocupó por dar un impulso y desarrollo al pueblo, partiendo por conseguir su propia integración, gremial, social y humana para luego con el apoyo mutuo erigir pequeñas sociedades de trabajo, como ladrillerías, carbonerías y hasta un intento de cooperativa agrícola. Lamentablemente, esta labor quedó trunca con el advenimiento de la dictadura militar en el año 1976 que descargó su brutal represión contra el pueblo y sus luchadores populares. Yacuzzi como tantos otros fue a parar a la cárcel del régimen y el exilio forzado después. Pero no obstante que en ese momento fue abandonado por su propia iglesia, su tarea liberadora está latente en muchos hogares desposeídos de Villa Ana.

El asfalto es la necesidad primordial para Villa Ana. Es una cuestión estructural de base que hay que realizar, pero mientras tanto se deben ir concentrando los esfuerzos más urgentes e inmediatos en la creación de fuentes de trabajo que palién el hambre y la desocupación existente en la población sin grandes erogaciones presupuestarias, solamente aprovechando lo que ya se tiene.

# Legislar estableciendo justicia

Desde hace unos números "Campo Nuevo" viene tratando la crisis en que se encuentran los productores mendocinos, que fue a su vez motivo de imponentes movilizaciones y medidas de fuerza con las cuales demostraron que no están dispuestos a aceptar la quiebra que se les quiere imponer a toda costa a su provincia. Hoy rescatamos la opinión del productor arriba mencionado.

P. ¿Cuál es su opinión sobre la crisis Estructural y coyuntural de Mendoza?

R. "La crisis vitivinícola tiene raíces estructurales, que se puede decir padece de malformaciones congénitas. Mendoza, hasta fines del siglo pasado, tenía una economía agrícola-ganadera cuyo comercio se orientaba fundamentalmente hacia los puertos del Pacífico, vía Chile, que nos comunicaban con Europa, donde consumían nuestra producción. Con el advenimiento del ferrocarril, Mendoza, se integra económicamente al país.

Las corrientes emigratorias que vienen a poblar las tres zonas que son la base agraria de la provincia, (sur, centro y este) son predominantemente de origen italiano o español, oriundos de zonas frutihortícolas. Debido a las elevadas inversiones que requiere en nuestro medio el montaje de infraestructuras para la producción frutihortícola, surge la multiplicación de pequeñas propiedades, es decir, las llamadas unidades económicas familiares, pero es preciso reconocer también la existencia de algunas explotaciones de gran envergadura. La llegada del ferrocarril modifica la base económica y con ella las relaciones de los distintos extractos sociales.

Las corrientes migratorias junto a los nativos ya afinados fueron el núcleo humano predominante en la producción de vino, frutas y hortalizas, dirigidos a partir de ese momento al mercado interno (fundamentalmente los grandes centros consumidores como Buenos Aires, Rosario, Córdoba, Bahía Blanca, etc.) a través del transporte, vía ferrocarril primero y posteriormente por medio del transporte automotor, adquiere un nuevo impulso en la integración económica de Cuyo con el resto del país. Esta modificación de la estructura agrícola-ganadera, con un mercado orientado de la frontera hacia afuera, pasa a ser reemplazada paulatinamente por la producción frutihortícola, con un mercado de la frontera hacia adentro, cuyo sector predominante en la producción son los pequeños propietarios y medieros, sin organización ni capacidad para transportar y comercializar sus productos, causa ésta que determina el surgimiento de un nuevo sector social que son los comerciantes, intermediarios e industriales bodegueros.

De este modo se concentra el producto en pocas manos, en la vitivinicultura en base de algunos productores con capacidad industrial para elaborar en su bodega su propia producción y también la uva de los vecinos. En el rubro frutas, el acopio se produce a través de secaderos y empacadores que con el correr del tiempo se transforman en plantas industriales y cámaras frigoríficas de carácter monopolístico y en la horticultura se desarrolla la inter-

mediación por aquellos que instalan en nuestro medio los centros de compra y en los puntos más importantes del país las bocas de expendio.

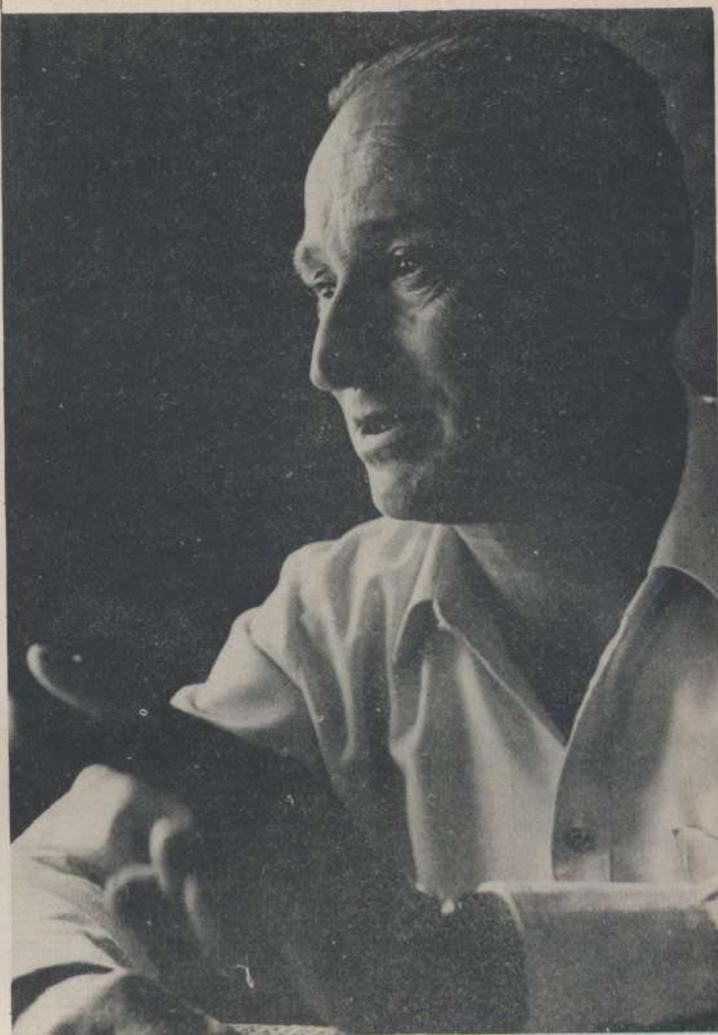
## INTERPRETACION

P. ¿Cuáles son las consecuencias de dichas modificaciones?

R. "Si establecemos una escala de referencia, en la actualidad nos encontramos, con que en un extremo de la misma, los pequeños y medianos productores, estimados en unas 30.000 familias, aportan el 75 % del Producto Agrario Provincial, cuyo valor y posibilidad de comercialización NO es cierto que esté sujeto a la demanda del mercado, sino subordinado a los intereses de los sectores monopolísticos que lo manejan. Aquellos primeros bodegueros, industriales frutihortícolas y transportistas, con el correr de los años se fueron transformando en monopolios y oligopolios, que son quienes hoy componen la clase oligárquica mendocina. Son quienes imponen las reglas de juego en la comercialización estableciendo los precios a pagar al productor, que vende sus frutos al precio que fija el comprador o caso contrario pierde la cosecha, y a la vez regulan los precios del mercado consumidor, estableciendo valores exorbitantes en comparación con los pagados al productor. En los períodos de crisis como el que padecemos, con brusco descenso del nivel de ingresos de la población, se destruyen anualmente miles de toneladas de alimentos, mientras una gran cantidad de población padece el drama de la desnutrición. Esta realidad que agreda tanto al productor como al consumidor no afecta en lo más mínimo al capital que comercializa a través del monopolio, que aún en los períodos, de mayor depresión económica no se preocuparon por desarrollar una tecnología para elaborar productos de óptima calidad y montar una estructura exportadora capaz de colocar nuestros productos en los mercados internacionales, de manera tal que la concentración del capital a expensas del trabajo ajeno, que debería servir para la expansión de la región, sólo sirve para engrasar las arcas de los explotadores.

P. ¿Cuál es su opinión de la llamada Ley de Reconversión Vitivinícola?

R. Sobre esta ley ya han emitido juicio los sectores afectados, coincidiendo en que en vez de recabar la opinión de los sectores destinatarios de dicha ley se respaldaron en la opinión de los sectores privilegiados. Analizándola, observamos que la ley otorga, al Estado, facultades confis-



Renato Rocchetti: se debe "legislar en función de los intereses del país, estableciendo justicia igualitaria en la distribución de los ingresos".

catorias. Porque en primer lugar bloquea el 35 % del vino en manos de los productores, adquiriéndolo a \$ 500 y \$ 600 el litro, lo que significa un 5 % del valor al consumidor, cuando históricamente el precio del vino de traslado represento el 50 % del precio al consumidor, esto significa lisa y llanamente un despojo. Por esto sostengo, sin ser especialista en legislación, pero sí como simple hombre de pueblo agredido por este engendro, que cualquier gobierno tiene la responsabilidad y obligación de legislar en función de los intereses del país estableciendo justicia igualitaria en la distribución de los ingresos que son producto del trabajo social.

Si por el contrario, se legisla, estableciendo privilegios entre hijos y entenados, las leyes no solo son inconstitucionales sino también inmorales. Todos los pasos dados en la instrumentación de la ley, están orientados a lograr la concentración y destrucción de los más indefensos. Por ejemplo; en la instrumentación el gobierno resuelve destinar a vinificación 19.800.000 quintales, para Mendoza, para una cosecha estimada en 24.000.000 quintales, en términos globales, pero en la particularidad de cada productor se toma el promedio de los últimos 5 años, pero sin la comprobación física del estado de los viñedos y es público y notorio que en la provincia existen miles de hectáreas decla-

radas con alto índice de producción que no es tal, también existen miles de viñedos abandonados en los últimos 3 años que ya no producen, y que sus propietarios recibieron cupos, de esta forma se premia a quienes ni arriesgaron a invertir en la producción de algo que luego no tendría destino y se castiga a aquellos que creyendo en soluciones compensaron sus esfuerzos cuidando y mejorando los viñedos. Quienes no tenían uva y recibieron cupos, vendieron los mismos a grandes industriales, que pagaron por ellos muy bajo precio y luego compraron uva para vinificar, a un valor mucho más bajo. A su vez los industriales con viñedos de baja producción les sobran cupos de poca vinificación, lo que les facilitó el comprar uva a los productores que tenían excedentes a precios que no alcanzaban siquiera el costo de producción.

P. ¿Cuál es el camino que deben seguir los productores?

R. Los productores deben unirse a través de una organización sólida y fuerte, que les dé el peso y la fuerza necesaria para exigir la participación en las instancias decisivas de la política a seguir en cuanto a producción agraria se refiere, en todas sus secuelas, producción, comercialización, industrialización y distribución de las riquezas.

# Lograr la unidad

*El país todo ha sido conmovido en el último mes por los acontecimientos, que más abajo detallamos, y que deben llevarnos a ver cual es el enemigo de la patria y como lo enfrentamos para lograr exterminarlos y comenzar la reconstrucción del país.*

14-5 Secuestran, en Rosario, al dirigente peronista Osvaldo Cambiaso.

Desaparece Puerto Bermejo, Formosa, bajo las aguas del Río Paraguay, como consecuencias de las inundaciones.

17-5 Familiares de Detenidos Desaparecidos por Razones Políticas, hacen responsable al Gral. Espósito por la "integridad física, seguridad y libertad" de Cambiaso. Mientras en Rosario, donde se sucedieron los necros, convocan a una marcha de protesta.

Un grupo de exiliados argentinos tomó en Madrid, España, la sede consular en repudio de la represión.

Para por 24 horas los obreros del ferrocarril Mitre. En Neuquén se realiza un acto de protesta a Bignone que está de visita a esta provincia.

18-5 Tras el secuestro el día 14-5-83 la policía informa que Cambiaso fue muerto en un tiroteo junto a Eduardo D. Pereira Rossi.

Estados Unidos rechazó los términos del informe de la Fuerzas Armadas sobre la subversión.

19-5 Es general la condena por los asesinatos de Cambiaso y Pereira Rossi. Severa condena del Partido Justicialista, la CGT-RA y las 62 organizaciones peronistas por secuestro de Cambiaso.

Amenazan a un matutino porteño, "LA VOZ", por revelar detalles del caso Cambiaso.



50.000 personas en Bs. As. y miles en el interior se manifestaron en contra del informe de la Junta Militar sobre la subversión.

20-5 Hay 150 mil evacuados en todo el Litoral y las pérdidas suman 350 millones de dólares, por las inundaciones.

21-5, 5- mil personas en Buenos Aires y miles en el interior manifiestan su repudio al informe sobre la subversión que pretende dar por muertos a 30.000 desaparecidos, convocados por las organizaciones de derechos humanos.

Nuevo tarifazo, el combustible tiene el 14 por ciento de aumento.

22-5 En coincidencia con Pentecostés, pone fin a su ayuno de 13 días, el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, bajo el lema "No matarás ni con hambre ni con balas".

23-5 Un matutino porteño denuncia que está en marcha un plan de represión con el propósito de impedir las elecciones.

24-5 Las dos CGT resuelven no concurrir al plenario, llamado por el gobierno para elegir representantes obreros con miras a las reuniones de la OIT (Organización Internacional del Trabajo).

Inician un paro por 72 horas los docentes de Río Negro.

Alrededor de 250 mil personas ya han sido realojadas por causa de las inundaciones en el Litoral.

25-5 Culmina la reunión de las Juventudes Políticas de América Latina, con un acto en la Federación de Box, al que asisten 2.500 jóvenes.

26-5 Los docentes de todo el país concluyen la semana de movlización.

28-5 Se conoce la nómina completa de los militares comprometidos en la adulteración de la nafta.

30-5 Con reiteradas denuncias, provenientes de militares y el gobierno de Facto, sobre presuntas infiltraciones se intenta dividir a las fuerzas nacionales.

Recrudece el conflicto, que viene sosteniendo desde hace 6 meses, el personal gráfico de la Editorial Córdoba, en esta provincia, ante el inminente cierre de la fuente de trabajo.

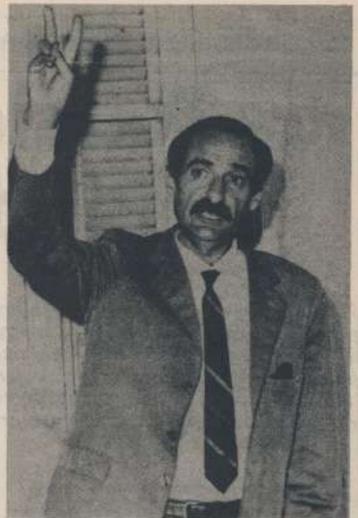
31-5 Amenazan al juez que lleva adelante la investigación del secuestro del dirigente peronista Cambiaso.

Partidos políticos y entidades culturales tucumanas crean una multisectorial en apoyo a la lucha de los docentes.

Fallo judicial contra la circular 1050, por desnaturar el sistema financiero.

1-6 Rige el nuevo Peso Argentino, con cuatro ceros menores. Un "palo" pasa a ser un peso.

Aumenta la carne un 30 por ciento.



*Osvaldo Cambiaso; dirigente peronista secuestrado y posteriormente muerto. Un nuevo crimen por el que tiene que dar respuesta el gobierno de facto.*

2-6 Denuncian posibilidad de maniobras en el colegio electoral.

Al proyecto de ley electoral del régimen militar los peronistas lo definen como "herramienta de fraude".

Reavivan el conflicto con Chile por el Beagle.

Masiva concentración de docentes en la Matanza y Morón, en reclamo de los derechos laborales.

Denuncian que atacan con armas de guerra una parroquia de Neuquén.

3-6 Manrique, en una audición radial, culpa al general Camps de un asesinato y lo trata de hijo de mala madre.

4-6 Es restituido el derecho de huelga. El gobierno derogó los decretos-leyes que durante siete años ilegalizaron las luchas del pueblo.

5-6 El gobierno militar declara su intención de evitar la guerra con Chile por el conflicto del Beagle y ratifica su decisión de continuar negociando.

6-6 Severa advertencia de Monseñor Zaspé, "no demorar las transformaciones que la realidad exige".

7-6 La Multipartidaria requiere un tratado de paz con Chile.

Es dado a conocer el alza del 9,1 por ciento en los precios del mes de mayo.

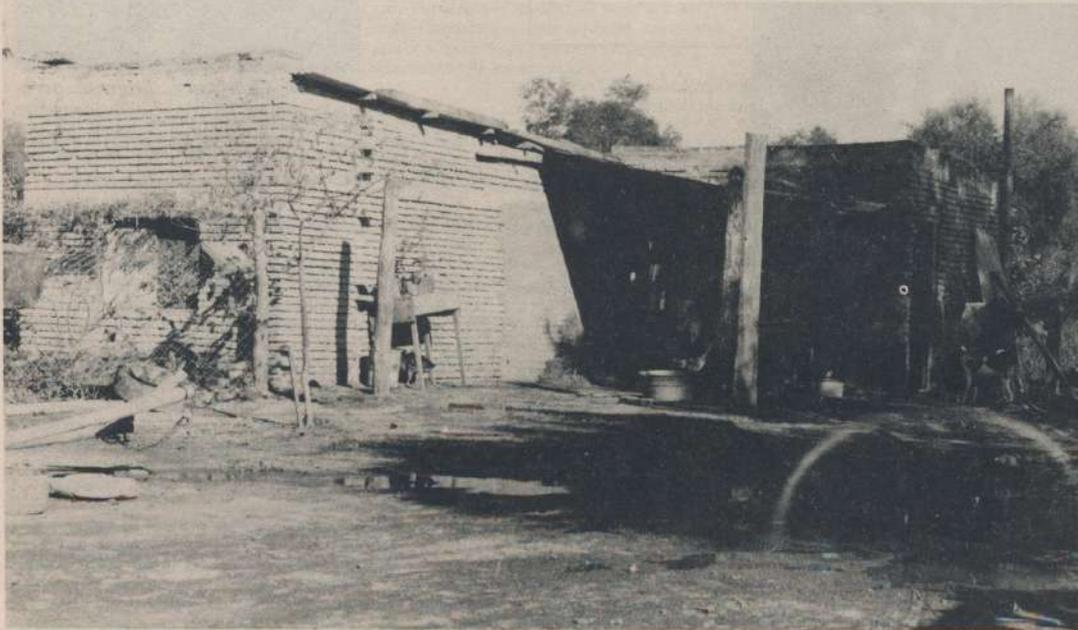
8-6 Pide amparo un periodista, luego de ser amenazado de entrevistar al doctor Vicente L. Saadi.

Como se puede ver todos los días se vienen sucediendo cosas que de ninguna manera contribuyen a favorecer el camino hacia la democratización del país, a la vez la población debe continuar soportando las consecuencias de la política económica que se viene aplicando desde el 76 y que a pesar de los reclamos de todos los sectores para que se cambie de rumbo aún persisten en seguir aplicandola. Merece mención aparte los hermanos del Litoral que no solo tienen que soportar las consecuencias del "Proceso" sino, también, las causas del desastre que hacen las inundaciones, siendo muy escasa por no decir casi nula la ayuda oficial que se les brinda.

Queda demostrado una vez más que para la solución de los problemas, para que en el país reine la justicia y no se vuelva al atropello contra el pueblo, se debe lograr la unidad de todos los sectores que tengan un interés común, que es la grandez de la patria y la felicidad del pueblo.

# Participación en la planificación de las decisiones

*"Chaco puede"; el slogan utilizado por el "Proceso" para impulsar un proyecto que hoy ofrece cifras increíbles, por lo desastrosas que son, para la provincia, ponen a descubierto las mentiras proclamadas por los funcionarios de turno para pretender engañar al pueblo y sacar beneficio propio. Pero hay una juventud dispuesta, junto a los demás sectores, que sienten al Chaco como parte de la madre patria dispuestos a defenderla forjando una férrea unidad que al traducirla en organización les dará la fuerza necesaria para aislar a quienes no quieren el desarrollo y hacer del Chaco una provincia pujante y llena de futuro, para quienes quieran hablarla.*



El 70 % de la población chaqueña carece de vivienda sanitariamente apta para vivir. En las zonas rurales el porcentaje es mayor que en las urbanas.

De 31.110 chicos ingresados a primer año con 9.170 alumnos. A la zona rural, 2.370 finalizaron en 1977.  
El 7,7 % de la población entre 7 y 13 años, el porcentaje no inscripto es 0.  
En 1980 abandonaron los estudios, sin terminar, de 6 a 14 años y el 42,1 % de la población.  
El 84,8 % de los alumnos primarios de 1977 y 1978, y 80 % de ellos abandonaban posteriormente.  
El 70 % de la población carece de vivienda.  
El 40 % del total de la población económicamente activa no calificados, peones, cosecheros y jornaleros.  
Los médicos matriculados en la provincia son 1.000, en la capital, 1 cada 300, más 5.000. Las camas disponibles son 2.440 por habitante. (año 1978).  
Los odontólogos en la provincia son 5.000 a 10.000 habitantes en el interior.  
En 1977 el 22 % de las muertes ocurrieron por enfermedades; promedio que se eleva al 35 % en las zonas rurales.  
La tasa de Mortalidad Infantil oscila al 100 por mil.  
Mal de chagas: Se estima que el 80 % de la población corre riesgo, en razón de sus condiciones de vida. Se registraron 200-300 casos por año, con 100-200 defunciones (datos oficiales de 1978).  
En 1980 la población de la provincia es de 354.430 varones y 344.282 mujeres. De ellos 260.897 restantes, rurales. El 2,48 % de la población vive en zonas urbanas.  
Las viviendas llegaban a 162.860, las zonas urbanas y 53.600 en zonas rurales.  
Los productores y las cooperativas de 1976 y 1981 una deuda que superaba lo que significaba que cada hijo que nace de una familia tiene una deuda de 18.000 dólares, sustituyendo el trabajo por el dinero.  
La producción de algodón significa para la provincia el 40 % del Producto Bruto Provincial Agrícola. Dentro de la explotación agrícola.

## Juventud de Charata

En una charla mantenida con los jóvenes del centro Juvenil de la Cooperativa de Charata, acerca de cuales son los principales problemas de los jóvenes manifestaron que: (El drama de la tierra) la falta de tierra para los jóvenes es lo más incierto en su "carrera" como agricultores "Pero mientras a nosotros se nos la niega, la reparten entre los doctores y la gente que tiene guita, como ocurrió en los planes de colonización llevados a cabo hasta ahora". Esto trae aparejado, como consecuencia, la falta de perspectivas para quienes sienten vocación de trabajar la tierra.

Otros problemas, es la falta de apoyo con créditos orientados, apoyo tecnológico, capacitativo, etc, que agregado a la falta de almacenamiento, deficiencias en el sistema de comercialización, hacen que el fruto del trabajo del productor, más costoso que lo normal ya que no cuenta con los apoyos suficientes, sea usado como extorsión y especulación por los monopolios para comprar barato y así agrandar sus ganancias.

Las consecuencias sociales que acarrearán estos problemas son el éxodo,

principalmente de los jóvenes hacia las grandes ciudades, generalmente a las villas miserias, la marginación de los jóvenes de la sociedad, la falta de capacitación y participación, falta de interés de lo que pasa a su alrededor. Mientras que sus inquietudes y creatividad son desviadas a los juegos electrónicos, metegol, pool, etc, etc, que no contribuyen en lo más mínimo al desarrollo del ser humano y de la sociedad en que vive.

La síntesis de la falta de apoyo esta definida en la frase, "consejo", que les diera el ex gobernador Serrano a los jóvenes en oportunidad en que estos les plantearon sus problemas y solicitaron apoyo a lo que el gobernador les respondió que "pongan un quiosco", cosa que pone a descubierto el engaño con que fueron llevados los productores cuando se hacían las campañas de producir más y ser más eficientes: "Chaco puede".

### SALIDA

Los jóvenes cooperativistas contestan convencidos y con gran entusiasmo que las soluciones del campo están en la unidad, organización y participación de los productores. Por ende, los jóvenes, deben participar en las decisiones y planifi-

cación de las políticas a aplicar en el campo, para lo cual, es imprescindible la capacitación y concientización, fundamentalmente de la juventud, para tener hombres y organizaciones capaces de llevar adelante la tarea de reactivar el campo y el país. Lograr un gran movimiento cooperativo solidario e integrado, que abarque todas las instancias de la producción desde el trabajo hasta la comercialización, industrialización y distribución, de lo que en cada región se produzca.

### LOGRAR EL INTERCAMBIO COOPERATIVO.

Construir un gremio representativo de los intereses de los productores, con amplia participación a través del cual canalizar las reivindicaciones. Y estructurar un gran movimiento juvenil, en el cual los jóvenes puedan nutrirse de lo más elemental, la capacitación, concientización y conocimiento, para asumir el papel protagónico en la sociedad y en los cambios que se vayan produciendo para llegar a construir un movimiento agrario nacional que sea participativo en la vida del país para que deje el sector Agrario de ser convidado de piedra en el



momento de las decisiones. La Juventud agraria charatense afirma con gran seguridad que ella de acuerdo a las exigencias del momento, "no se puede dar el lujo de no participar"

on y

ño escolar en 1971, en 1977 solo finaliza-  
de estos chicos ingresaron 15.550 y solo  
2 años, nunca se ha inscripto y de más de  
12,9 o/o (censo 1980).

completarlos, el 6,4 o/o de la población  
ción de 15 años y más.

las zonas rurales repetía de grado, la ma-  
nte.

enda sanitariamente apta para vivir.  
nómicamente activa la componen obreros  
heros (censo 1970).

cia son 910. La proporción médico/habi-  
ntas en el interior es de 1 cada 1.000 a  
lo que equivale a 4 camas cada 1.000 ha-

edian 1 cada 1.000 en capital y 1 cada

eron sin atención médica en la última en-  
en zonas rurales.

dedor del 80 por mil.

de la población se encuentra expuesta al  
enda; la incidencia registrada en base a las  
ce de valor para mensurar la importancia  
población en edad de 20 años (conscrip-

era de 698.860, que se discriminaban en  
te total 437.815 eran habitantes urbanos  
de la población nacional.

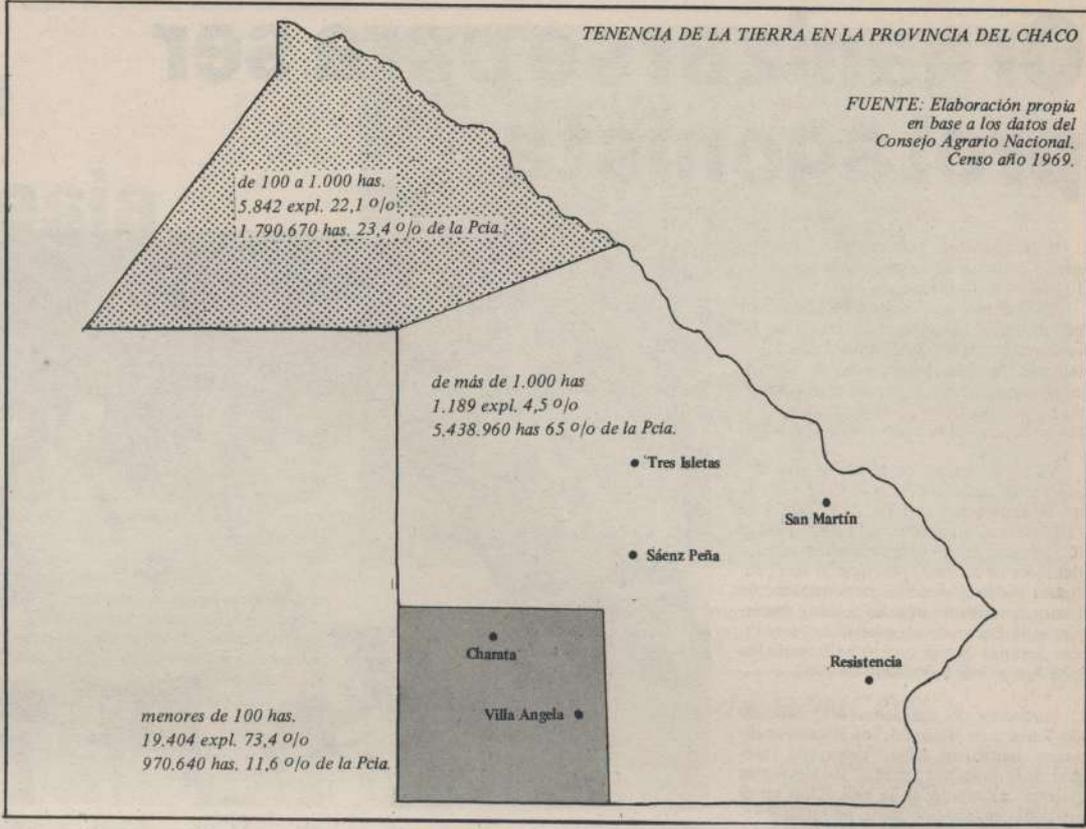
ales estaban ubicadas, 109.280 en zonas

la provincia acumularon, entre los años  
276.350.000 dólares. Para ese entonces  
productor trae consigo, "lajo el brazo",  
asi el tradicional pan.

a la provincia, del 55 al 60 o/o del Valor  
estructura agraria, representa el 52 por cien-



o de capacitación organizado por la  
ntud de Charata. Para formar  
jóvenes agrarios.



**E**stos datos y cifras ponen al des-  
nudo la realidad de una provincia  
que hasta antes del nefasto 24 de  
marzo de 1976 venía tomando impulso  
para lograr un desarrollo independiente  
que permitiría a los habitantes, un nivel  
de vida digno y pleno de felicidad.

Es así como los productores agrarios  
iban logrando un movimiento cooperativo  
fuerte, cada día con más socios que parti-  
cipaban activamente. Económicamente  
adquiría cada día más peso en la provin-  
cia, llegando a acopiar más del 70 o/o del  
algodón que se produce en el Chaco, así  
también con las demás producciones de  
la provincia, haciendo en torno al campo  
una infraestructura que estaba acorde con  
la capacidad de producción. Se hicieron  
plantas de silos, se instalaron superusinas  
desmotadoras, se modernizaron las hilan-  
derías y se proyectó una fábrica de confección.  
Proyecto que lleva a los produc-  
tores a través del movimiento cooperati-  
vo, a integrar en la región el circuito de  
producción-comercialización e industria-  
lización sin que tuviera participación la  
intermediación y eliminando la dependen-  
cia de los monopolios, ya que, con este  
proyecto se lograba que el producto llega-  
ra del productor al consumidor sin cam-  
biar de manos, industrializándolo en lugar  
de origen y desde allí distribuir el produc-  
to al consumidor final logrando de esta  
manera concretar el federalismo económi-  
co y por ende social y político que permi-  
te a las provincias y regiones ser protagon-  
istas del desarrollo del país y terminaba  
con el centralismo porteño que deja en la  
miseria y la postergación al interior.

#### POLITICA DEL PROCESO

A partir de marzo de 1976 se inaugura  
una política económica con modificacio-  
nes sustanciales en el desarrollo de la eco-  
nomía nacional que resumiendo son:  
Precios para la producción acorde con  
los precios internacionales, libertad del  
mercado cambiario y comercio inter-  
nacional.

Eliminación de tipo de protección a la  
producción.  
Obligar a la estructura productiva a ad-  
quirir condiciones de "eficiencia", de-  
terminadas por el mercado internacio-  
nal.  
Limitar la actividad del Estado al cum-  
plimiento de sus funciones básicas ad-  
ministrativas.

#### MEDIDAS

Para fines del 76 se libera el mercado  
cambiario, se establece una tasa libre úni-  
ca sujeta a regulación por parte del Banco  
Central y se eliminan las restricciones a la  
comercialización. Quedando a partir de  
entonces las producciones agrarias, total-  
mente expuestas a la competencia inter-  
nacional. Los precios son supeditados a  
las cotizaciones que marcaban los merca-  
dos de Nueva York y Liverpool, los cos-  
tos y los fletes internacionales y al tipo de  
cambio existente en el país.

#### RESULTADO

El dólar en 1979 tenía un retraso  
cambiario del 79,6 o/o (según CONINA-  
GRO) en comparación a 1976. Viene a  
ser que un dólar que en 1976 valía 100 en  
1979 valía 20,4 pesos; por esa razón el  
productor recibía el 80 o/o menos por su  
producción, por el solo hecho de tener  
precios acordes con los internacionales.  
Si bien el algodón en valor dólar, entre  
los años 1976 y marzo de 1981 experi-  
mentó un aumento del 6 o/o el valor en  
pesos argentinos en el mismo periodo tu-  
vo una baja del 67 o/o.  
La eliminación de todo tipo de protec-  
ción a la producción, hizo que los produc-  
tores quedaran completamente expuestas  
a las maniobras que realizaban los mono-  
polios con el fin de apropiarse de la pro-  
ducción pagando una miseria. A esto le  
agregamos la prohibición de las activida-  
des gremiales, la persecución a los dirigen-  
tes, los condicionamientos al movimiento  
cooperativo y nos damos cuenta que el  
productor queda sin ninguna posibilidad

de reclamar precios y políticas justas,  
mientras al monopolio les facilitan todos  
los medios debidamente reglamentados  
para que acrecentaran sus maniobras es-  
peculativas (ley de oferta y demanda o  
libre comercialización).

Al obligar al productor a tecnificarse  
para lograr "eficiencia" éstos se endeuda-  
ron con créditos que luego indexaron a  
tal punto que al poco tiempo adquirieron  
el triple del valor mientras las cosechas te-  
nían un aumento que variaba entre un 20  
y un 30 o/o anual; por ejemplo el algodón,  
de 1976 a 1979 aumentó un 207 o/o  
mientras el costo de la vida en el mismo  
período lo hizo en un 4.100 o/o, los inter-  
eses bancarios en el mismo período esta-  
ban en un 150 o/o acumulativo e indexa-  
do y el impuesto inmobiliario tuvo un au-  
mento del 22.700 o/o, en el mismo pe-  
ríodo.

Para evaluar mejor el resultado de la  
política impuesta por el "proceso" haremos  
las siguientes comparaciones: con el  
precio que se pagaba por una tonelada de  
algodón en la campaña 1975/76 se com-  
praban 23 tambores de gasoil, con el pre-  
cio de la cosecha 1979/80 solo alcanzaba  
para 7 tambores, siguiendo en el año  
1975 se compraban 66 bolsas de harina  
con una tonelada de algodón en 1980  
solo 17 bolsas.

Queda así demostrado que las conse-  
cuencias que actualmente sufren los pro-  
ductores chaqueños y la provincia no son  
producto de la casualidad sino, el resulta-  
do de una política aplicada en desmedro  
de la provincia y el país y en beneficio de  
los grupos minoritarios enquistados en el  
poder.

Chaco, como todo el país, necesita del  
esfuerzo de todos los sectores para salir  
adelante y lograr revertir la desastrosa si-  
tuación en que se encuentra, debido a la  
imposición de las políticas aplicadas por  
el "Proceso" para lo cual, necesariamente,  
todas las organizaciones e instituciones,  
económicas, políticas, culturales, religio-  
sas, juveniles, etc. deben acordar un pro-  
yecto que tenga como principal objetivo  
lograr el desarrollo del Chaco y la felici-  
dad del pueblo.

# Organizarse para ser protagonista

Recientemente, (sábado 14 de mayo), quedó constituido oficialmente el Centro Juvenil Agrario de Cruz del Eje (Córdoba).

Si bien este acto resultó el punto culminante de la tarea organizativa de los jóvenes agrarios cruzdelejenos (como así también de Paso Viejo, Villa de Soto y otras localidades), la misma es el resultado de un trabajo de muchos meses de elaboración, discusión y agotadoras jornadas.

Ya en diciembre de 1982, en una reunión auspiciada por la filial Cruz del Eje de la Federación Agraria Argentina y la Cooperativa Agropecuaria "La Regional", los jóvenes, en su mayoría hijos de productores de la zona, practicaron una profunda evaluación de la participación, de los que, representando la región, asistieron al II Encuentro Nacional de Juventudes Agrarias que se realizó en Rosario los días 5, 6 y 7 de noviembre de 1982.

Alrededor del despacho Nº 2 del citado Encuentro Nacional, los jóvenes analizaron dentro del tema "Desarrollo Integral de la Juventud Agraria" los siguientes puntos: a) estado de la educación en el país; b) capacitación de la juventud agraria; c) hacia un programa de cultura integral con objetivos nacionales.

Todas estas jornadas de trabajo, de estudio paciente y de charlas y reuniones con organizaciones mayores de la vida agraria argentina, posibilitaron una maduración en el proyecto de estructurar un Centro Juvenil como punto de aglutinamiento de las distintas inquietudes de los jóvenes de una amplia como importante región de la provincia de Córdoba.

Concientes de que una de las empresas más importantes para acometer es la de evitar que continúe el éxodo de jóvenes que abandonan su "patria chica" en busca de mejores posibilidades, se organizaron a los efectos de dar participación y responsabilidades a todos los jóvenes que de esta manera ven una luz clara por donde cami-



Salvador Treber, Humberto Volando y Víctor Martínez, panelistas que disertaron sobre los temas candentes del agro argentino.

nar pensando que el futuro, debe ser construido con el esfuerzo diario, la participación activa asumiendo decididamente el compromiso de no delegar lo que les corresponde.

En una conferencia de prensa realizada en la ciudad de Córdoba veinticuatro horas antes del acto constitutivo del Centro Juvenil Agrario, dirigentes del mismo se explayaron sobre las tareas a realizar de allí en más, destacándose la necesidad de integrar a la mayor cantidad de jóvenes a este Centro abarcando zonas vecinas y ganar un espacio que legítimamente les pertenece por ser ellos los futuros productores.

En un pasaje de la conferencia, se hizo referencia a la fiesta Nacional del Olivo la que —dijeron— "se desvirtúa por cuanto, la misma, sirve para que realicen stands de artículos del hogar, televisor color, lanchas últimos modelos, lo que no concuerda con la temática que origina este importante evento"

Tal vez, en este ejemplo, quede palmarmente demostrado que muchas cosas hay que cambiar para que los sectores agrarios desarrollen con y por los hombres que trabajan la tierra, toda vez que son ellos los que con su sudor engrandecen las economías regionales.

Della Fiore, Domínguez, Amor, Crespo, Martín, García y otros jóvenes, constituyen el grupo que dinamiza el Centro Juvenil, quienes están dispuestos a elevar el nivel de conciencia de sus compañeros de generación para que el trabajo tenga una continuidad y una eficacia real.

## PANEL

Para darle aún más realce al acto de inauguración oficial del Centro, los integrantes de la Comisión Directiva del mismo concretaron el mismo día un panel compuesto por el presidente de la Federación Agraria Argentina, don Humberto Volando, el precandidato vicepresidencial radical y profesor de Derecho Agrario y Minas de la Universidad Nacional de Córdoba, doctor Víctor H. Martínez y el economista Salvador Treber.

Durante esta importante charla dado la jerarquía de los panelistas, Volando expresó que "es necesario un replanteo total, partiendo de los precios sostenidos basados en los costos de producción. Así todas las economías podrán volcar su capacidad contenida, logrando el primer objetivo fundamental: la producción que permite la redistribución de los ingresos.

No como ahora —prosiguió— que los instrumentos de la riqueza y la producción se convirtieron en instrumentos de la especulación". Finalmente, Volando manifestó que: "Habrá que contrarrestar la acción oculta de los grupos minoritarios, que no ponen sobre la balanza los votos, pero ponen el poder económico que tienen para dividir a las mayorías y desestabilizar el gobierno, provocando su caída. Estos grupos están latentes" —enfático— para cerrar diciendo: "habrá que identificarlos y desmantelarlos para poder vivir en una verdadera democracia participativa".



Una verdadera multitud se dió cita en el acto inaugural del Centro Juvenil Agrario de Cruz del Eje.

# Ataque a la Iglesia

Contra la Iglesia Nuestra Señora de la Paz, del barrio San Lorenzo de Neuquén, cuyo párroco es el presbítero, Rubén Capitanio, quien en abril último prohibió mediante una severa "norma pastoral", el ingreso al templo y los beneficios de los "Santos Sacramentos" a todos los funcionarios militares que ocuparon cargos en el gobierno a partir del 24 de marzo de 1976.

El padre Capitanio, en un documento entregado a la prensa señaló que "si este ataque es la respuesta cobarde y criminal a la reciente 'norma pastoral' que hemos tomado para dejar perfectamente en claro cual debe ser el comportamiento de los cristianos, que así sea".

El párroco dijo que los autores del atentado, ocurrido en la madrugada del 26 de mayo último, "utilizaron elementos sofisticados del tipo con silenciadores, ya que nadie escuchó las detonaciones ni siquiera el personal policial que siempre se encuentra a metros del lugar custodiando una escuela" y agregó que "aparentemente los disparos iban dirigidos al sagrario, lugar donde se guardan las hostias sagradas y la imagen de la Virgen de la

Paz" que fuera realizada y donada al templo por el Premio Nobel, Adolfo Pérez Esquivel.

Capitanio dijo que "sería estúpido querer considerar este hecho como parte de un rebrote subversivo que fuera denunciado por autoridades nacionales". Señaló además que no desea rasgarse las vestiduras "por que ahora se ha profanado un templo material, porque desgraciadamente en nuestra patria, Dios es profanado mucho más gravemente en el templo sagrado que es cada persona", explicando que "Dios es profanado en tantos obreros sin trabajo, en tantas mesas sin pan, en tantos niños sin salud ni educación, en tantos miles de detenidos desaparecidos, en un pueblo sin seguridad, sin posibilidades y sin libertad".

Por otra parte solicita a "todos los cristianos, especialmente a los de nuestra comunidad, les invitamos a rechazar toda forma de violencia con el criterio de San Pablo: 'combate el mal haciendo el bien'" enfatizando que "rechazamos no sólo los ataques armados, sino también el miedo, la injusticia, el silencio cómplice y todo aquello contra la dignidad humana".



Cura párroco Capitanio, frente a la parroquia Nuestra Señora de la Paz, "ahora se ha profanado el templo material, porque desgraciadamente en nuestra patria, Dios es profanado mucho más gravemente en el templo sagrado que es cada persona".

## INFLACION

Un alza de precios del 9,1 por ciento se registró en el mes de mayo. De esta forma el aumento del costo de la vida durante los cinco primeros meses del año alcanzó el 75,5 % lo que implica una tasa anual del 287 por ciento.

La burla de las limitaciones impuestas por el Ministerio de Economía por aumentar los precios llegan a tal punto, que las propias estadísticas oficiales revelan que por ejemplo, frente a un límite impuesto del 9 por ciento, los textiles aumentaron un 13,5 por ciento, las confecciones un 12,4 %, el

papel cartón el 13,9 por ciento, el caucho el 17 por ciento y las maquinarias y aparatos eléctricos el 12,2 por ciento.

La otra cara de la moneda da cuenta que los salarios industriales bajaron —en términos reales— un 12,2 por ciento en el primer trimestre de este año, según el informe del INDEC.

Un elemento más para convencimiento de los incrédulos de que la política implementada a partir de 1976 aún no ha sido abandonada y continúa golpeando violentamente los bolsillos y la canasta familiar del pueblo trabajador.



Extraído de Revista Humor.

## Juventud de SANCOR

La Federación de Centros Juveniles Agrarios Cooperativistas Zona Sancor, realizará entre los días 15, 16, 17 y 18 de junio de 1983 la convención de sus Centros juveniles.

Como objetivo general del evento los jóvenes agrarios se proponen analizar y definir las formas de cómo "obtener una más activa participación de los jóvenes en los Centros Juveniles y de estos a su vez en el desarrollo del cooperativismo agrario, propugnando consecuentemente una más intensa campaña de orientación doctrinaria en la masa de asociados".

Los objetivos específicos, que se proponen con esta convención es "Examinar analíticamente el desempeño y la actuación en el orden institucional de los Centros Juveniles llevados a cabo hasta el presente y las relaciones mantenidas con la Federación de Cen-

tros Juveniles Agrarios Cooperativistas. Destacar las funciones de los dirigentes juveniles, convenir las formas para su más eficiente capacitación, ponderar el valor de la representatividad y autenticidad en el medio de acción y considerar las posibilidades de su paulatino ingreso en la conducción de los entes cooperativos mayores".

Orientados por estos objetivos los jóvenes agrarios durante los 4 días que durará el evento tendrán la dura tarea de ver y definir cuál es su misión en el momento en que vivimos y las formas de desarrollarla.

"Campo Nuevo" les desea éxito y los alienta para que con empeño y responsabilidad, los jóvenes agrarios vayan definiendo a través de la unidad, organización y participación su rol para lograr ser artífices de su propio destino.

# campo nuevo

CAMPO NUEVO es una publicación destinada a servir al hombre de campo y sus instituciones, proporcionando una actualización sobre los principales temas que son motivo de su preocupación y difundiendo la opinión de productores y dirigentes.

Suscribese usted o suscriba a su cooperativa, enviando Giro Postal por seis meses o un año



Solicito Suscripción  campo nuevo

Costos de suscripciones  
6 Mesea . . . \$ 120.000  
1 Año . . . . \$ 250.000

Recortar cupón y enviar a CAMPO NUEVO, San Jerónimo 384 CP. 5000 Córdoba T.E. 33435 Por correo certificado, juntamente con giro.

Nombre . . . . .  
Dirección . . . . .  
Localidad . . . . .  
Provincia . . . . .  
No Postal . . . . .

# El noroeste se organiza en el Frente Agrario Nacional

## En Tucumán

En la tercer semana de mayo se realizaron dos reuniones constitutivas del F.A.N., una en Tucumán y la restante en Rosario de la Frontera (Salta), en ambos eventos se denunció los problemas que afectan al agro en dicha región reclamando soluciones inmediatas. Todos los oradores coincidieron en la necesidad de trabajar para lograr la unidad del sector agrario en torno a un programa para sacar adelante al país.



En la sede social de UCIT (Unión Cañeros Independientes) se realizó en la tercer semana de mayo una importante reunión convocada por los promotores del F.A.N. para dejar constituido el Frente en la Región, estando presentes las siguientes entidades: Asociación de Productores Tabacaleros de La Cocha y Cámara de Productores Tabacaleros de Ciudad Alberdi, Asociación de Productores de Soja y Poroto, Asociación Tucumana de Citrus, Sociedad de Productores de Frutas y Hortalizas, Cooperativa de Auténticos Productores Agrícolas Ltda., Cooperativa de Tamberos de Tucumán y Trancas Ltda. Coordinadora de Entidades Cañeras del Norte de Santa Fe y Asociación de productores Agropecuarios del Area de Riego de Santiago del Estero. Se contó además con la participación del presidente de FAA, Humberto Volando, las cooperativas cañeras y un gran número de asociados de UCIT.

Al hacer uso de la palabra, el presidente de UCIT, Gaspar Lasalle, refiriéndose al gobierno dijo que "lo que no pudieron lograr en estos 6 años fue liberalizar la industria azucarera, (eliminar el cupo y eliminar la fijación del precio de la caña por los organismos correspondientes)". Agra-

gando que, "UCIT reclamó y reclamara una ley azucarera con sentido social que proteja la integralidad de la industria, pero especialmente, a quién necesita más la producción, que es el productor cañero independiente, especialmente los pequeños y medianos que son quienes están en las mismas condiciones que el obrero del surco y a veces en peores condiciones". Afirmó que "cuando UCIT dijo que no debía ser tocada la ley azucarera era por que sabíamos que estos señores en nombre de la desestatización, desregularización y la libre empresa, querían transformar a todo el campo tucumano en un páramo para que ellos pudieran hacer la concentración de tierras y de fábricas en manos de los grandes industriales".

Raúl Rabio, representante de los productores tabacaleros denunció que, "en el mercado internacional del tabaco existe un oligopolio formado por unas 4 o 5 empresas multinacionales que manejan todo el mercado internacional del tabaco". Afirmó que "estamos produciendo una variedad que se importa casi el 50 % del total que se produce en el país".

"Esta situación desde ya compleja por la ubicación del país en el mercado inter-

En nombre de la desestatización, desregularización y la libre empresa, querían transformar a todo el campo tucumano"

Lasalle

nacional, se ha visto agravada durante estos últimos años en razón de la retención aduanera ordenada por el gobierno nacional del 25 % sobre el precio FOB, es decir puesto en puerto. Esta situación a empeorado aún más con el pedido de llevar a la quiebra al 100 % de las cooperativas que hoy están exportando en el país".

"En el nivel nacional en los tres últimos años se ha venido haciendo ingresar —denunció— parte de los recursos del Fondo Especial del Tabaco a la tesorería nacional. Lo que representa que, el fondo, un recurso que tiene que ir en beneficio exclusivo del productor, sea desvirtuado en su espíritu, para hacer ingresar como un recurso más del gobierno nacional dentro de su presupuesto. Esta situación ha dejado al fondo sin recursos para poder cumplir con su objetivo".

Berín, en representación de los Productores de Soja y Poroto, afirmó que "la política económica a partir de 1976, ha sido deliberada, conciente y de mala fe. Eso ni un solo argentino y nosotros, en especial no lo pongamos en duda siquie-

ra. Yo llegaría a realizar ya una pregunta a Martínez de Hoz, que en forma vergonzante nos tiene engañando la televisión. La requisitoria es que presente un índice de las industrias que realmente han recibido un beneficio y que hoy está parada. Seguramente del índice nacera que no es la industria nacional, porque la industria nacional ha sido destruida, despedazada totalmente. Será la industria extranjerizante, trasnacional, pero de ninguna manera nuestra industria". Continuó diciendo "por supuesto que el señor Martínez de Hoz engañó a todos los que pudo, engañó sobre el famoso eficientismo de la industria ese eficientismo que hacía que las cas de acá, de Trancas, sean menos eficientes que las vacas de Holanda o que los huevos de Neocelandia sean más eficientes que los huevos nuestros".

Al hacer uso de la palabra el representante de Santiago, Raúl Farré, manifestó que "si a corto plazo no se busca una solución a los graves problemas de minifundios y de tenencias precarias de la tierra, es imposible un desarrollo sostenido del agro Santiaguense".

# En Salta

El sábado 21 de mayo se realizó en Rosario de la Frontera (Salta), con representantes de organizaciones del sector agrario de las provincias de Salta, Jujuy y Tucumán, la reunión auspiciada por el F.A.N., que también contó con los dirigentes promotores Daniel Boo, coordinador General y Raúl Farré representante de Santiago del Estero, Humberto Volando, presidente de FA y numerosos agricultores de la provincia.

Durante la reunión entre otros oradores usó de la palabra Gustavo Uldri, de la Asociación de Legumbres de Salta, que al calificar la acción del gobierno y los productores en los últimos años manifestó: "Fuimos los únicos en el país que triplicamos el área de siembra, con campos agrestes, salvajes, hicimos de montes estructuras y alambros, pero con el dólar que teníamos era imposible poder exportar y ahí viene el endeudamiento. Entonces habiendonos sentados con todos los presidentes del "Proceso", tres veces con Videla, con Viola, con todos los que pasa-

*"Ustedes pueden trabajar mucho pero si el gremio que los defiende está vendido de la otra parte, su producto y su esfuerzo no vale absolutamente nada".*  
Uldri.



ron por el mismo, que lógicamente, algunas veces tomamos actitudes fuertes con estos señores, la misma actitud que tomamos en la última reunión con el presidente Bignone, cuando el señor Santirso que-

vino con todos los presidentes y los papilitos a darnos soluciones, les dijimos, "Usted señor Santirso se retira porque con Usted no tenemos nada que hablar porque siempre nos ha mentido y traicionado, igual que el señor Ulloa que nos vendió la vrbora a todos los productores y nunca trajo la solución para acá".

Siguió diciendo "Entonces lógicamente no hay coherencia, no hay un raciocinio para hacer las cosas". "Los que ponemos el hombro al país somos nosotros, por eso estas reuniones y yo les pido a todas las asociaciones y cámaras que han venido hasta acá que tomen como parte de su trabajo estas reuniones, porque ustedes pueden trabajar mucho, pero si el gremio que los defiende está vendido de la otra parte, su producto y su esfuerzo no vale absolutamente nada".

Siguió diciendo "cuando llegue el momento de elegir, no elijan a esos mesianismos ilustrados, a esa gente que se dice que son los defensores de nosotros y que nos venden atados a las multinacionales o

a cualquier gobierno de facto, a esos señores hay que desterrarlos de la vida constitucional, de la vida del gremialismo y de la vida del país, para que de una vez este país se haga como todos los argentinos queremos". Finalmente expresó:

"Yo les digo que jamás hay que tener miedo. El miedo no existe cuando existe la verdad, cuando tenemos un lineamiento, cuando sabemos adonde vamos, cuando sabemos que nosotros lo único que hicimos fue poner el hombro al país, entonces por haberle puesto el hombro al país, por haber trabajado como hemos trabajado estamos en esta situación. Eso no puede ser, ustedes tengan la seguridad que en esta forma que nos unamos, que este F.A.N. de economías regionales se haga fuerte. ¿Porqué no? insertamos en los partidos políticos y que por primera vez en el país el gabinete completo del ministro para abajo de Agricultura y Ganadería de la Nación salga de las economías regionales y no de la Pampa Húmeda.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Humberto Volando, titular de Federación Agraria Argentina ofreció una conferencia de prensa, en Rosario de la Frontera en la que respondió a las preguntas formuladas por los representantes de la prensa, y que se transcriben a continuación:

### ¿Cómo califica la actual situación?

V. "La lucha que se ha venido desarrollando durante todos estos años, por todo el pueblo argentino está logrando un objetivo, que es que, finalmente se trazara un cronograma para ir a un proceso electoral, retornando la soberanía al pueblo, para elegir gobierno y así volver al cauce de la Constitución Nacional". Afirmando que "esto no ha sido el resultado espontáneo querido por las autoridades del "Proceso", sino algo que se ha conquistado mediante la lucha del pueblo argentino".

Ante la pregunta sobre cual era la propuesta de FAA al gobierno para el sector, respondió:

"Debemos apoyar el estado de derecho y en torno a esto elaborar un Frente Agropecuario Nacional basado en un programa que ayude a reconstruir la república". Agregando que "yo creo que nunca como ahora se puede aplicar con tanta propiedad este concepto. Reconstruir la república en sus bases económicas, sociales, cultural, sanitaria, etc. etc. esto requiere un gran esfuerzo y a eso apunta este F.A.N."

Ante la pregunta en que si consideraba que el caso Cambiasso ayudaba al camino hacia la institucionalización respondió:

"¿Que va ayudar!, volvemos a los secuestros, a las muertes, vuelve el miedo, nuevamente el miedo regreso al alma del argentino, esto no es el camino para volver a la democracia. Esto es obra de los pequeños grupos minoritarios que se oponen a muerte al retorno a la democracia por que saben que sería condenarse a si mismos, entonces recurren a todos los medios, la tergiversación, a la confusión y cuando les



*Humberto Volando: "El que no milita gremialmente no tiene derecho a quejarse".*

es necesario, incluso al secuestro y a la muerte".

### ¿Cuál es su mensaje a la juventud agraria?

"La vida de los hombres se mide en semanas meses o años, la vida de los pueblos en décadas y a veces en siglos, de tal manera que a pesar de la crisis que ha afectado a los argentinos, hay 28 millones a pie firme. Creo que el país tiene potencialidades. Yo les pediría que no bajen los brazos en sus cosas, sino que traten de participar. Las afiliaciones de los partidos políticos son un primer indicativo; el 30 % de los argentinos, sobre todo gente joven se halla afiliado, demuestra que hay una primera reacción, la primera reacción, la gente comprende que debe participar, yo diría que no se puede solamente en las afiliaciones, que discuta programas, candidatos y de la misma manera los que son productores que se agramen a las entidades. Lo que no pueden hacer los productores es dejar de militar gremialmente, por que el que no milita gremialmente no tiene derecho a quejarse".

## DECLARACION DE ROSARIO DE LA FRONTERA

Reunidas las entidades agropecuarias de Salta, Jujuy, Tucumán y Santiago del Estero, para considerar los graves problemas que aquejan a la economía del sector y la falta de soluciones a pesar de las reiteradas propuestas formuladas a lo largo de los últimos años por las entidades más representativas, resuelven reclamar una vez más que las autoridades nacionales pongan en vigencia en forma inmediata:

- 1) Precios sosten y en origen donde se contemplen los costos de producción más una utilidad razonable.
- 2) Refinanciación de los pasivos acorde con la capacidad de pago de los productores.
- 3) Suspensión de las ejecuciones judiciales provenientes de la Banca Nacional, Provincial y Privada.
- 4) Establecer una política exportadora, donde la producción proveniente de las llamadas economías regionales puedan ser colocadas en los mercados externos en forma continuada, con el fin de realizar inversiones racionales que reactiven el aparato productivo.
- 5) Modificar la política financiera, estableciendo un sistema crediticio para el agro con tasas negativas.
- 6) Conversión de la deuda contraída en dólares norteamericanos a un cambio de quince mil setecientos

cincuenta pesos, por la totalidad de los montos adeudados, sin ningún tipo de limitación.

- 7) Diseño de una política de almacenaje y transporte acorde con la necesidad de la producción de cada zona.
- 8) Urgente provisión de transporte ferroviarios suficiente para evitar el deterioro irremediable de la mercadería que se encuentra a la intemperie.

Las entidades presentes, considerando además que con el advenimiento del nuevo gobierno constitucional deberá iniciarse un difícil camino para la reconstrucción de la república en todos sus aspectos y que el agro no puede estar ausente de este emprendimiento patriótico, manifiestan su pleno apoyo a la constitución del Frente Agrario Nacional (FAN), para unificar con carácter federalista las propuestas de las distintas regiones agropecuarias del país; elaborar un programa de desarrollo para el agro que sirva de base a la gestión del futuro gobierno democrático y contribuir como argentinos responsables a la consolidación definitiva del sistema republicano representativo y federal.

Finalmente las entidades que asisten a esta reunión, hacen un ferviente llamado a todas las organizaciones agrarias del país para que se incorporen a este frente gremial que constituye un compromiso histórico con la nación y con el noble pueblo argentino.

# 20 de junio, día de la Bandera...



*La bandera, como símbolo patrio, tiene fundamentalmente el sentido de una identidad nacional en la cual la defensa de la soberanía, no es solo cuidar fronteras, sino, velar por la felicidad del pueblo que se cobija bajo el paño sagrado. Por eso, en las movilizaciones populares, los hombres y mujeres del país que luchan por una sociedad más justa y por la auténtica liberación, la sostienen en lo alto como bandera de sus propios reclamos. Sin embargo, para el régimen, solo sirve para izarla en los actos oficiales y para mancillarla en los permanentes atropellos al pueblo.*



## CAÑA:

### UNA BURLA

Los productores cañeros de Tucumán se mantienen firmes en la posición de no entregar caña hasta tanto no les sea concedido un precio justo por el fruto de su esfuerzo. Tanto la Unión Cañeros Independientes y el Centro de Cañeros de Tucumán "mantienen la recomendación a todos los asociados de no entregar materia prima a los ingenios, hasta que, desde Buenos Aires no haya una definición del Ministerio de Economía en torno al precio del producto.

El precio fijado, para el mes de abril, para la caña es de 127,19 pesos argentinos y el precio base para mayo sería, dado que no existe confirmación oficial, un 7 por ciento más (136,10 pesos argentinos). A la vez no se conocen los índices o parámetros sobre los cuales se reajustaría el precio a pagarle al productor, ya que estas cláusulas no están especificadas en ninguna información.

Para el pago de la producción se continúa manteniendo el mismo sistema que en años anteriores, el 70 por ciento al contado y el 30 restante a 180 días y no existe para la industria financiaciones especiales, a pesar de su estado económico calamitoso las tasas de financiación son regulares.

## UCIT

Consultado el presidente de UCIT, Lassalle, manifestó que "esto es una nueva burla al cañero que no tiene sentido, por que se pretende salvar a la industria a costa de fundir al productor". A la vez que agregó que el precio fijado está el 40 por ciento por debajo de los costos de producción efectuados por la Dirección Nacional de Azúcar". Este costo asciende a 141,1 pesos a los que agregados un 12 por ciento en concepto de utilidad razonable y un porcentaje similar por retribuciones al capital el precio razonable debe ser de 167 pesos argentinos.

Mientras, el gobernador de Tucumán Antonio L. Merlo, al dejar inaugurada la Zafra de este año, en el ingenio Nuñorco, acusó de "subversivos" a los empresarios y trabajadores que reclaman mejores precios y salarios.

## ... jornada de reflexión sobre su contenido y significación